



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Commissione federale per la protezione della natura e del
paesaggio CFNP

Commissione federale per la protezione della natura e del paesaggio

Rapporto annuale 2010

SOMMARIO

1. Mandato generale della CFNP	3
2. Composizione della Commissione	3
3. Sedute ordinarie e assemblee	4
4. Perizie e prese di posizione della CFNP	4
5. Contatti e collaborazioni con altri organi	7
6. Osservazioni conclusive	7

Allegati

- Destinatari
- Elenco delle perizie e prese di posizione del 2010, suddivise per Cantone

Eidgenössische Natur- und Heimatschutzkommission ENHK
Commission fédérale pour la protection de la Nature et du Paysage CFNP
Commissione federale per la protezione della Natura e del Paesaggio CFNP
Cumissiun federala per la protecziun da la Natira e da la Cuntrada CFNC

Segretariato

c/o Ufficio federale dell'ambiente UFAM, 3003 Berna

Direzione: Fredi Guggisberg

Tel. 031 322 68 33

Fax 031 324 75 79

E-mail fredi.guggisberg@bafu.admin.ch

Il rapporto annuale 2010 è disponibile in lingua italiana, francese e tedesca presso il Segretariato della CFNP.

1. MANDATO GENERALE DELLA CFNP

La Commissione federale per la protezione della natura e del paesaggio è una commissione peritale extraparlamentare, cui spetta il compito di consigliare il Consiglio federale, i Dipartimenti e i servizi della Confederazione e dei Cantoni che decidono in merito a compiti della Confederazione ai sensi dell'articolo 2 della legge federale sulla protezione della natura e del paesaggio (LPN, SR 451) su questioni attinenti alla protezione della natura e del paesaggio. Adempie a tale compito principalmente mediante l'elaborazione di perizie su progetti che rientrano nell'ambito dei compiti della Confederazione ai sensi dell'articolo 2 LPN e che possono arrecare danno a un oggetto iscritto in un inventario federale secondo l'articolo 5 LPN - Inventario federale dei paesaggi, siti e monumenti naturali d'importanza nazionale (IFP); Inventario federale degli insediamenti svizzeri da proteggere (ISOS); e l'Inventario federale delle vie di comunicazione storiche della Svizzera (IVS). La Commissione è composta da 15 membri che rappresentano varie discipline inerenti alla protezione della natura, del paesaggio e del patrimonio culturale, segnatamente biologia, geografia, geologia, storia dell'arte, architettura, pianificazione del territorio e diritto. Dispone di un segretariato che, dal punto di vista organizzativo, è aggregato alla divisione natura e paesaggio dell'UFAM e nel 2010 disponeva di 1,5 posti di lavoro a tempo pieno. Le basi legali che disciplinano l'attività della Commissione sono costituite dalla LPN, in particolare gli artt. 7, 8, 17a e 25, e dalla relativa ordinanza (OPN, in particolare gli artt. 2, 23, 24 e 25). Il presente documento costituisce il rapporto d'attività per il 2010, conformemente all'articolo 24 OPN.

2. COMPOSIZIONE DELLA COMMISSIONE *(stato al 31 dicembre 2010)*

Presidente

Bühl Herbert	Schaffhausen SH	Dipl. Naturwissenschafter ETH/SIA, Geologe, Alt-Regierungsrat
--------------	-----------------	---

Vicepresidente

Loretan Theo	Zürich ZH	Dr. iur.
--------------	-----------	----------

Membri

Bischofberger Yves	Puplinge GE	Géographe
Buergi Enrico	Cavigliano TI	Ing. dipl. Paesaggista
Eich Georges	Altdorf UR	Dipl. Naturwissenschafter ETH
Imhof-Dorn Monika	Sarnen OW	Dipl. Arch. ETH/SIA/BSA
Keller Silvio	Unterseen BE	Architekt HTL, Raumplaner
Keller Verena	Sempach LU	Dr. phil. nat., Biologin
Marti Karin	Weisslingen ZH	Dr. Sc. nat., Biologin
Maurer Richard	Holderbank AG	Dr. phil. II, Biologe
Nemec Sabine	Genève GE	Architecte EPFL
Nusbaumer Dominique	Delémont JU	Architecte urbaniste
Sauter Joseph	Chur GR	Geograph, Raumplaner FSU
Stuber Alain	Brent VD	Lic. ès lettres, géographe, écologue ASEP
Zaugg Zogg Karin	Ligerz BE	Lic. phil., Kunsthistorikerin

Consulenti

Andres Franziska	Arogno TI	Lic. phil. nat., biologa
Pflegghard Andreas	Uerikon ZH	Dipl. Arch. ETH
Schiess-Bühler Corina	Lichtensteig SG	Dipl. Zoologin
Heusser Sibylle	Tremona TI	Dipl. Arch. ETH

Segretariato

Guggisberg Fredi	Meikirch BE	Lic. phil. nat., Biologe, Sekretär CFNP
Richner Dorothea	Bern BE	Lic. phil. hist., Kunsthistorikerin

La CFNP è presieduta da Herbert Bühl, dipl. sc. nat. PF e già Consigliere di Stato di Sciaffusa, e il vicepresidente è Theo Loretan, dott. iur., Zurigo. A fine 2010 Sabine Nemeč, arch. dipl. PF, si è dimessa per raggiunti limiti (12 anni) di attività in seno alla Commissione. Diverse perizie della CFNP sono state elaborate grazie alla collaborazione di consulenti in conformità all'articolo 24 OPN. Questi ultimi hanno altresì partecipato alle sedute della Commissione e all'assemblea annuale.

Al 31 dicembre 2010 la CFNP registrava una presenza femminile pari al 33 per cento circa. La Svizzera francese è rappresentata da quattro membri e la Svizzera italiana da un membro.

I membri della Commissione svolgono la loro attività a titolo accessorio e ricevono un indennizzo conformemente all'ordinanza sull'organizzazione del Governo e dell'Amministrazione (OLOGA). In quanto Commissione politico-sociale, la CFNP appartiene alla categoria S3.

3. SEDUTE ORDINARIE E ASSEMBLEE

Nel 2010, la CFNP si è riunita sei volte in seduta. La conferenza annuale della CFNP si è tenuta il 2-3 settembre 2010 nel Cantone di Ginevra. La Commissione ha esaminato diversi progetti nei seguenti ambiti: urbanistica, compensazione ecologica, archeologia e protezione degli insediamenti. Organizzate a turno in Cantoni diversi, le assemblee annuali permettono ai membri della Commissione di conoscere più da vicino le peculiarità di una regione, di visitare oggetti tipici e che meritano una protezione particolare come pure di instaurare uno scambio di opinioni informale con i membri del Governo e i rappresentanti delle Amministrazioni cantonali.

Durante le sedute ordinarie, la CFNP ha trattato temi specifici e approvato perizie importanti. Sono inoltre state esaminate decisioni di organi superiori, in particolare del Tribunale federale, e ne sono state tratte le debite conclusioni per il lavoro della Commissione. Rappresentanti dell'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM) e dell'Ufficio federale della cultura (UFC) hanno informato regolarmente la Commissione su importanti decisioni e progetti dell'Amministrazione federale.

L'Ufficio responsabile della pianificazione e della preparazione delle sedute e delle assemblee della Commissione, composto dal presidente, dal vicepresidente e dal segretario, ha garantito il disbrigo puntuale degli affari e la ripartizione del carico di lavoro tra i vari membri. Ha inoltre garantito una linea di valutazione unitaria, coerente e fondata per i diversi affari. Lo stato degli affari può essere consultato nel bollettino interno della CFNP, pubblicato sei volte nel 2010, che informa sugli sviluppi relativi all'attività e alle procedure.

4. PERIZIE E PRESE DI POSIZIONE DELLA CFNP

Il compito principale della CFNP è quello di valutare progetti di costruzione, soprattutto all'interno degli oggetti dell'Inventario federale dei paesaggi, siti e monumenti naturali d'importanza nazionale (IFP) e dell'Inventario federale degli insediamenti svizzeri da proteggere (ISOS), nonché dell'Inventario federale delle vie di comunicazione storiche della Svizzera (IVS) entrato in vigore nel giugno 2010. La Commissione prende posizione anche su progetti di piani direttori cantonali inoltrati all'Ufficio federale dello sviluppo territoriale, per identificare tempestivamente potenziali conflitti tra singoli progetti e oggetti IFP, ISOS o IVS.

Nel 2010, la CFNP ha emesso complessivamente 134 perizie e prese di posizione. Come di consueto, le perizie e le prese di posizione sono state elaborate da singole delegazioni della Commissione e discusse in seduta plenaria o sottoposte a tutti i membri per consultazione scritta. La tabella seguente indica il numero di preavvisi emessi negli ultimi dieci anni, ripartiti secondo il tipo di valutazione e gli inventari federali.

Valutazione di progetti di costruzione

La valutazione di progetti di costruzione concreti è il compito principale della CFNP. Come emerge dalla tabella, nel 2010 il numero totale di valutazioni è stato molto elevato (93). Con 79 perizie e prese

di posizione, la maggior parte dell'attività della CFNP consiste nelle valutazioni conformemente all'articolo 7 LPN. Queste perizie devono essere richieste se nell'adempimento di un compito della Confederazione il servizio federale o cantonale competente non può escludere un danno a oggetti IFP, ISOS o IVS. La CFNP è inoltre stata consultata da autorità decisionali cantonali per valutare casi che, pur non rientrando tra i compiti della Confederazione secondo l'articolo 2 LPN, potevano arrecare danno ad un oggetto iscritto in un inventario federale o ad un oggetto di particolare importanza per altri motivi (art. 17a LPN). Complessivamente, nel 2010 la Commissione ha emesso dieci prese di posizione secondo l'articolo 17a LPN e due perizie in merito al nuovo ristorante alpino sul Weisshorn, nei pressi di Arosa. Poiché si trattava di una questione di fondamentale importanza, la CFNP ha deciso di entrare in materia sulla richiesta del Tribunale federale e di presentare una perizia facoltativa (art. 8 LPN). Sempre secondo l'articolo 8 LPN sono state formulate due prese di posizione sull'ampliamento del viadotto del Gummenen (BE) e sul progetto Alptransit a Vezia (TI).

È da notare l'elevato numero (16) di progetti turistici da valutare, come ad esempio capanne del CAS, torri e piattaforme panoramiche, impianti a fune e ristoranti alpini. In campo energetico sono stati valutati nove progetti legati a centrali idroelettriche e due legati ad impianti fotovoltaici. Nel quadro dell'estensione della rete radio di sicurezza POLYCOM sono stati valutati tre progetti per antenne, mentre in merito alle antenne di telefonia mobile è stata fatta un'unica valutazione. Nel 2010 sono stati analizzati 35 progetti di costruzione non conformi alla zona, fuori delle zone edificabili, che necessitano di un'autorizzazione ai sensi dell'art. 24 LPT.

Prese di posizione su piani settoriali o piani direttori

Nel 2011, la Commissione si è espressa su 30 progetti di piani settoriali e di piani direttori inoltrati dai Cantoni all'Ufficio federale dello sviluppo territoriale (ARE) per esame preliminare da parte dei servizi della Confederazione o per approvazione da parte del Consiglio federale (quattro ulteriori prese di posizione su piani settoriali riguardanti linee ad alta tensione sono stati conteggiati con le valutazioni, secondo l'articolo 7 LPN). L'obiettivo di queste valutazioni della CFNP è di rilevare tempestivamente potenziali conflitti fra il contenuto dei piani direttori e gli obiettivi di protezione degli oggetti iscritti negli inventari federali. I Cantoni possono dunque coinvolgere la Commissione fin dalla fase preliminare della procedura di pianificazione e approvazione e apportare eventuali correzioni del contenuto dei piani. Ciò incide in modo positivo sia sul lavoro di progettazione che sulla durata della procedura.

Altre prese di posizione

Nel 2010 la Commissione si è espressa su cinque progetti di parchi. Sulla base del proprio mandato di consulenza, ha inoltre preso posizione su cinque progetti della Confederazione: la Convenzione di Aarhus e sulla relativa modifica della Legge sulla protezione dell'ambiente, i perimetri di pianificazione del piano settoriale dei depositi in strati geologici profondi, le modifiche delle ordinanze sulla protezione e l'utilizzazione dei corsi d'acqua, l'ordinanza sugli atterraggi esterni e il messaggio sulla cultura 2012-2015. Infine, su richiesta del Cantone di Zugo, la CFNP si è espressa sugli effetti generali dell'ISOS.

Tipo di valutazione	2010 Numero	2009 Numero	2008 Numero	2007 Numero	2006 Numero	2005 Numero	2004 Numero	2003 Numero	2002 Numero	2001 Numero
Valutazione di progetti di costruzione	93 (69%)	96 (70%)	88 (70%)	91 (80%)	73 (72%)	78 (76%)	84 (81%)	63 (72%)	63 (83%)	65 (83%)
- nell' IFP	56 (42%)	69 (50%)	56 (45%)	64 (56%)	47 (46%)	48 (47%)	54 (52%)	49 (57%)	50 (66%)	55 (71%)
- nell' IFP e nell'ISOS	16 (12%)	14 (10%)	18 (14%)	9 (8%)	6 (6%)	12 (12%)	12 (12%)	-	4 (5%)	4 (5%)
- nell' ISOS	16 (12%)	8 (6%)	13 (10%)	15 (13%)	12 (12%)	15 (14%)	15 (14%)	10 (11%)	4 (5%)	3 (4%)
- nell' IVS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- in altri inventari federali	-	1 (1%)	1 (1%)	1 (1%)	1 (1%)	-	-	1 (1%)	2 (3%)	-
- all'esterno degli inventari federali	5 (4%)	4 (3%)	-	2 (2%)	7 (7%)	4 (3%)	3 (3%)	3 (3%)	3 (4%)	3 (4%)
Valutazione di piani settoriali e di piani direttori inoltrati all'Ufficio federale dello sviluppo territoriale (ARE)	30 (22%)	22 (16%)	22 (17%)	18 (16%)	22 (22%)	15 (15%)	14 (13%)	15 (18%)	9 (12%)	11 (14%)
Prese di posizione su progetti di parchi	5 (4%)	10 (7%)	9 (7%)	-	-	-	-	-	-	-
Questioni generali di carattere politico o pratico in materia di protezione della natura, del paesaggio e del patrimonio culturale	6 (5%)	9 (7%)	7 (6%)	5 (4%)	6 (6%)	9 (9%)	6 (6%)	9 (10%)	4 (5%)	2 (3%)
TOTALE	134	137	126	114	101	102	104	87	76	78

Al presente rapporto sono allegati due elenchi delle perizie e prese di posizione elaborate dalla CFNP nel 2010, ordinati secondo il Cantone. Il numero degli incarti pendenti il 19 gennaio 2010 era di 22, l'11 novembre 2010 di 34.

5. CONTATTI E COLLABORAZIONI CON ALTRI ORGANI

Commissione federale dei monumenti storici (CFMS)

Nell'ambito della protezione degli insediamenti la CFNP opera in stretta collaborazione con la CFMS. La segretaria della CFMS e il segretario della CFNP si sono incontrati regolarmente al fine di garantire il coordinamento e lo scambio di informazioni e ognuno di loro ha partecipato, nel limite del possibile, alle sedute dell'altra commissione. Karin Zaugg Zogg era membro di entrambe le commissioni, il che ha rafforzato ulteriormente lo scambio di informazioni. Nel 2011, la CFNP e la CFMS hanno emesso 12 perizie comuni.

Ufficio federale dell'ambiente (UFAM) e Ufficio federale della cultura (UFC)

La Commissione ha lavorato a stretto contatto con le divisioni e le sezioni competenti dei due Uffici, ossia la Divisione natura e paesaggio dell'UFAM e la Sezione patrimonio culturale e monumenti storici dell'UFC. Rappresentanti dei due Uffici federali hanno partecipato regolarmente alle sedute plenarie, garantendo così l'informazione e un coordinamento ottimale dei lavori. La Commissione ha potuto partecipare a gruppi di lavoro che hanno accompagnato progetti importanti della Divisione natura e paesaggio dell'UFAM:

Gruppo di lavoro/organismo	Rappresentante*	Coordinamento
Valorizzazione dell'IFP, gruppo centrale	Guggisberg Fredi	UFAM
Valorizzazione dell'IFP, forum di accompagnamento della Confederazione	Imhof-Dorn Monika, Guggisberg Fredi	UFAM
ISOS, comitato di accompagnamento	Guggisberg Fredi	ISOS/UFC
Revisione LPN: parchi d'importanza nazionale, gruppo di accompagnamento della Confederazione	Guggisberg Fredi	UFAM
"Commission permanente Militaire-Protection de la nature de la place de Tir du Petit Hongrin"	Stuber Alain, Guggisberg Fredi	DDPS
Fondazione Spiezerhof, Spiez BE	Keller Silvio, Zaugg Zogg Karin	Fondazione
Organo consultivo Piano settoriale dei depositi in strati geologici profondi	Bühl Herbert	UFE
Commissione federale dei monumenti storici (CFMS)	Zaugg Zogg Karin (mandato personale)	---
Gruppo di accompagnamento "Projekt Rheinflallgebiet inkl. Laufenareal, SH/ZH"	Marti Karin	Cantone SH

*Stato al 31 dicembre 2010

Contatti con altri Uffici federali o organi cantonali sono stati stabiliti anche nell'ambito dell'attività peritale o della procedura di corapporto legate a singoli progetti. Il segretario partecipa in veste di ospite permanente alle sedute e alle attività organizzate dalla «Conferenza dei delegati cantonali della protezione della natura e del paesaggio (CDPNP)».

6. OSSERVAZIONI CONCLUSIVE

Anche nel 2010 il numero di affari è stato molto alto, con un aumento del 70 per cento rispetto a dieci anni prima, nonostante le risorse umane siano rimaste invariate a 1,5 posti di lavoro. Tali circostanze causano un rallentamento del disbrigo delle pratiche, spesso difficilmente compreso o accettato dai committenti delle valutazioni. Nel 2010 sono state emesse 134 valutazioni e prese di posizione. In termini statistici questo dato corrisponde a una media di 2,6 valutazioni o prese di posizione per setti-

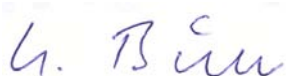
mana di calendario. Tenuto conto del numero di affari in sospeso nel novembre 2010 (34), la durata media di disbrigo risulta pari a circa 13 settimane.

Nel corso del 2010 il numero degli affari pendenti è aumentato di 12 unità, raggiungendo quota 34. Grazie al grande impegno dei membri, dei consulenti e del segretariato, è stato possibile garantire un lavoro di ottima qualità.

Berna, 25 maggio 2012

COMMISSIONE FEDERALE PER LA PROTEZIONE DELLA NATURA E DEL PAESAGGIO

Il presidente



Herbert Bühl

Il segretario



Fredi Guggisberg

DESTINATARI:

- Consiglio nazionale, presidente
- Consiglio degli Stati, presidente
- DATEC
- DFI
- Tribunale federale
- Tribunale amministrativo federale Svizzero
- Ufficio federale dell'ambiente
- Ufficio federale della cultura
- DDPS, Segreteria generale
- Ufficio federale delle costruzioni e della logistica
- Ufficio federale di giustizia
- Ufficio federale dell'agricoltura, Settore Miglorie fondiarie
- Ufficio federale dello sviluppo territoriale
- Ufficio federale delle strade, Direzione e settore Traffico lento
- Ufficio federale dei trasporti
- Ispettorato federale degli impianti a corrente forte (IFICF)
- FFS: Direzione generale, Servizio monumenti storici, infoteca
- Ufficio federale dell'aviazione civile
- Ufficio federale delle comunicazioni
- Fondo Svizzero per il Paesaggio
- Istituto federale di ricerca WSL
- NIKE, Centro nazionale d'informazione per la conservazione dei beni culturali
- Servizi cantonali di protezione della natura e del paesaggio
- Servizi cantonali di protezione degli insediamenti e dei monumenti storici
- Servizi cantonali della pianificazione del territorio
- Pro Natura – Lega Svizzera per la Protezione della Natura
- Protezione del Patrimonio culturale svizzero
- Club Alpino Svizzero
- ASPU/BirdLife Svizzera
- Stazione ornitologica Svizzera di Sempach
- Fondazione svizzera per la protezione e la cura del paesaggio
- Associazione svizzera per il piano di sistemazione nazionale
- WWF Svizzera
- Federazione svizzera degli amici della natura
- Rheinaubund
- CFMS: membri e segretariato
- CFNP: membri e consulenti

Kt. Ct.	Gemeinde Commune	Geschäft Dossier	Inventartyp Inventaire	Gutachten Expertise
CH	---	SIL Gebirgslandeplätze: Region Aletsch-Susten, prov. Stellungnahme	---	06.01.2010
CH	---	Sachplan geologische Tiefenlager, Planungsperimeter	---	15.02.2010
CH	---	Vernehmlassung Aarhus-Konvention und Änderung USG	---	15.02.2010
CH	---	Sachplan Verkehr, Teil Schiene, Objektblätter Modul 1, 2. Ämterkonsultation	---	08.07.2010
CH	---	Vernehmlassung Verordnungsänderungen Schutz und Nutzung der Gewässer	---	31.08.2010
CH	---	Sachplan Verkehr, Teil Schiene, Anpassungen 2011, 1. Ämterkonsultation	---	16.09.2010
CH	---	Merkblatt: Behandlung der BLN-Objekte im kant. Richtplan - Konsultation	---	01.10.2010
CH	---	Kulturbotschaft 2012-2015, Anhörung	---	24.11.2010
CH	---	Aussenlandeverordnung, Vernehmlassung	---	10.12.2010
AG	Verschiedene	Richtplan: Gesamtrevision - Vorprüfung	---	19.04.2010
AG	Verschiedene	Richtplan: Anpassungen Agglomerationsprogramme - Genehmigung	---	17.09.2010
AI	Appenzell	Schutzwürdigkeit des Bauernhauses "Blattenheimat"	ISOS	07.05.2010
AI	Jakobsbad	Bauliche Verbesserungen Winterbetrieb Kronberg	BLN/IFP	08.07.2010
AI	Rüte	Alperschliessung Süteren, Guggeier, Fährnerenspitz - Bauabnahme	BLN/IFP & ML	27.10.2010
AI	Schlatt	Erstellung öffentlicher Parkplätze mit neuer Stützmauer	ISOS	26.11.2010
AI	Schlatt	Teilzonen- und Quartierplan Bärenhalde-West	ISOS	26.11.2010
BE	Guttannen	Abbruch Materialschopf und Neubau Container Lauteraarhütte SAC	BLN/IFP	02.02.2010
BE	Hagneck	Wasserkraftwerk Hagneck: Ergebnisse hydraulischer Modellversuch	ISOS	23.03.2010
BE	Verschiedene	Neues Betriebsreglement Regulierung Thunersee	BLN/IFP & ISOS	16.04.2010
BE	Unterseen	Abbruch und Neubau Beobachtungsturm Weissenau	BLN/IFP	03.05.2010
BE	Guttannen	Container Lauteraarhütte SAC, überarbeitetes Baugesuch	BLN/IFP	06.05.2010
BE	Hagneck	Wasserkraftwerk Hagneck: Jurybericht Projektwettbewerb	ISOS	07.05.2010
BE	Hagneck	Wasserkraftwerk Hagneck: Voranfrage Projektänderung Brücke	ISOS	09.06.2010
BE	Guttannen	Abbruch Antenne/Neubau Antennenanlage Polycom Kessiturm	BLN/IFP	19.06.2010
BE	Moutier	Projet de sécurisation de l'accès à la petite arrête du Raimeux	BLN/IFP	21.06.2010
BE	Innertkirchen	Neubau Antennenanlage Polycom Mattentalpsee	BLN/IFP	05.07.2010
BE	Guttannen	Container Lauteraarhütte SAC, 2. überarbeitetes Baugesuch	BLN/IFP	05.07.2010
BE	Hagneck	Wasserkraftwerk Hagneck: Voranfrage Auflageprojekt	ISOS	30.08.2010
BE	Verschiedene	Hochspannungsleitung Wattenwil-Mühleberg, Beschwerdeverfahren	BLN/IFP & ISOS	15.09.2010
BE	Mühleberg, Ferenb	Ausbau BLS-Viadukt Gümnenen auf Doppelspur	---	16.09.2010
BE	Thun	N6 Thun Nord, Neubau Kreisell Glattmühli, generelles Projekt - Ämterkons.	ISOS	17.09.2010
BE	Guttannen	Abbruch/Neubau Luftseilbahn Nollen-Hausenegg, Voranfrage	BLN/IFP	19.10.2010
BE	Verschiedene	Richtplan: Anpassungen 2010, Vorprüfung	---	10.11.2010
FR	Vernay	Militärisches Bauvorhaben Sea survival, Forel	BLN/IFP & ML	28.01.2010
FR	Verschiedene	Plan directeur: modifications mars 2010 - Examen préliminaire	---	02.06.2010
GE	Verschiedene	Plan directeur: modifications 2010 - Examen préliminaire	---	06.07.2010
GE	Verschiedene	Plan directeur: modifications 2010 - Examen et approbation	---	07.12.2010

Kt. Ct.	Gemeinde Commune	Geschäft Dossier	Inventartyp Inventaire	Gutachten Expertise
GL	Sool	Fussgängerpasserelle und neue Wanderwege Lochsite	BLN/IFP	04.05.2010
GL	Ennenda	Abbruch Güterschuppen - Stellungnahme plötzlicher Abbruch	ISOS	01.06.2010
GL	Ennenda	Umzonungs und Baugesuch, Abbruch Güterschuppen	ISOS	08.07.2010
GR	Arosa	Restaurant Weisshorn, Beschwerdeverfahren - 2. ergänzende Beurteilung	---	28.01.2010
GR	Arosa	Neubau Restaurant Weisshorn, Beschwerdeverfahren - 4. Stellungnahme	---	09.02.2010
GR	St. Moritz	Erschliessung Gebiet Hahnsee für den Winterskisport - Ergänzung	BLN/IFP	15.02.2010
GR	Verschiedene	Kraftwerk Zervreila, Konzessionsprojekt neue Überleitung Lugnez	BLN/IFP	22.02.2010
GR	Verschiedene	Nationalpark Adula - Anhörung	---	20.04.2010
GR	Verschiedene	Regionaler Naturpark Val Müstair, Verleihung des Parklabels - Anhörung	---	20.04.2010
GR	Valendas	16 (24) kV-Hochspannungsleitung über das Carreratobel	BLN/IFP & ISOS	23.04.2010
GR	Silvaplana	Abbruch und Neubau Ferienhaus im Gebiet Davous Selva	BLN/IFP	08.07.2010
GR	Ftan	Neubau Stall (Cla Denoth), Standortevaluation	---	10.08.2010
GR	Valendas	RHB, Trasseeverlegung und Erneuerung Carrerabachbrücke	BLN/IFP	16.08.2010
GR	Klosters-Serneus	Um- und Anbau SAC-Silvrettahütte	BLN/IFP	15.10.2010
GR	Pontresina, Poschi	Höherstau des Lago Bianco; Konzessionsprojekt 2010, Voranfrage	BLN/IFP	21.12.2010
JU	Soulce	Pose de capteurs photovoltaïques sur le pan Sud du bâtiment no 74	ISOS	24.02.2010
JU	Ocourt	Demande de concession de force hydraulique, "Moulin du Doubs", projet 201	BLN/IFP	11.03.2010
JU	Saignelégier	Déviation de la Route cantonale dans le site de la Gruère, demande préalable	BLN/IFP	15.05.2010
JU	Pleigne	Pose de capteurs photovoltaïques sur le bâtiment 86G, Löwenbourg	ISOS	08.07.2010
JU	Saignelégier, Tram	Ligne haute tension 50 kV (L-111406.5)	BLN/IFP	23.12.2010
LU	Horw	Neubau Betriebsgebäude/Wohnung Weingut Rosenau, überarbeitetes Projekt	BLN/IFP	01.09.2010
LU	Sursee	Umbau Wohn- und Geschäftshäuser - Überarbeitete Vorprojekte	ISOS	15.09.2010
LU	Verschiedene	Richtplan: Gesamtrevision - Genehmigung	---	15.09.2010
NE	Verschiedene	Plan directeur: révision totale - Examen préliminaire	---	18.06.2010
NE	Verschiedene	Plan directeur: énergie éolienne - examen préliminaire	---	06.10.2010
NW	Verschiedene	Regionaler Naturpark Urschweiz - Anhörung	---	20.04.2010
NW	Ennetbürgen	Spannungsumbau Bürgenberg, 9 Planvorlagen	BLN/IFP	12.08.2010
NW	Beckenried	N2 Sanierung Seelisbergtunnel, SABA Rüteneu - Voranfrage	BLN/IFP	28.10.2010
NW	Buochs	Gestaltungsplan Sanierung und Erweiterung Bootshafen	BLN/IFP	21.12.2010
NW	Hergiswil	Vorprojekt Erweiterung Bootshafen Hergiswil	BLN/IFP	21.12.2010
OW	Alpnach	Umbau Pilatus Kulm, Beleuchtungskonzept	BLN/IFP	01.02.2010
OW	Sarnen	Abbau von Wührsteinen im Gebiet Rischi, Auflageprojekt	BLN/IFP	02.12.2010
SG	Wildhaus-Alt St. Jo	Aussichtsplattform Chäserrugg, Voranfrage	BLN/IFP	04.03.2010
SG	Mörschwil	Mobilfunkanlage Swisscom mobile AG beim Bahnhof Mörschwil	ISOS	13.07.2010
SG	Walenstadt	Kleinwasserkraftwerk Berschnerbach, Voranfrage	BLN/IFP	12.08.2010
SH	verschiedene	Richtplan: Anpassung Agglomerationsprogramm - Genehmigung	---	24.09.2010
SH	Siblingen	Neubau Siblinger Randenturm - Verwaltungsgerichtsbeschwerde	BLN/IFP	15.12.2010
SO	Verschiedene	Richtplan: Anpassungen 2009; Genehmigung	---	02.06.2010
SO	Verschiedene	Richtplan Anpassung Windenergie/Gebiete für Windparks, Genehmigung	---	06.12.2010
SO	Oberdorf	Neue Seilbahn Weissenstein, Projektänderungen 2010	BLN/IFP	09.12.2010
SZ	Freienbach	Sommerrestaurant Insel Ufenau: Umbau/Erweiterung Weidstall	BLN/IFP & ISOS	29.01.2010

Kt. Ct.	Gemeinde Commune	Geschäft Dossier	Inventartyp Inventaire	Gutachten Expertise
SZ	Freienbach	Sommerrestaurant Insel Ufenau: Umbau/Restaurierung Haus zu den 2 Raben	BLN/IFP & ISOS	29.01.2010
SZ	Freienbach	Sommerrestaurant Insel Ufenau: Ersatzbau Gastwirtschaftsbetrieb	BLN/IFP & ISOS	29.01.2010
SZ	Freienbach	Sommerrestaurant Insel Ufenau: Ver- und Entsorgung	BLN/IFP & ISOS	29.01.2010
SZ	Verschiedene	Richtplan: Anpassungen Region Mitte; Vorprüfung	---	02.06.2010
SZ	Ingenbohl-Brunnen	Wassersteg im Gebiet Hopfräben, Voranfrage	BLN/IFP	20.08.2010
SZ	Goldau, Gde Arth	Sicherheitsfunknetz Polycom: Standort Chräbel	BLN/IFP	26.11.2010
SZ	Goldau, Gde Arth	Sicherheitsfunknetz Polycom: Standorte Fruttli und Klösterli	BLN/IFP	26.11.2010
SZ	Küssnacht am Rigi	Sicherheitsfunknetz Polycom: Standort Chiemen	BLN/IFP	02.12.2010
SZ	Wangen	Sicherheitsfunknetz Polycom: Standort Buchberg	BLN/IFP	15.12.2010
TG	verschiedene	Richtplan: Gesamtrevision - Genehmigung	---	04.03.2010
TG	Arbon	Neue Kantonsstrasse, Stellungnahme zu Einsprache Arbonia Forster	ISOS	09.06.2010
TG	Romanshorn	Hochhausstudie Romanshorn	ISOS	03.07.2010
TI	Besazio	Centro d'inseminazione artificiale equina in località Cesmo	BLN/IFP	30.03.2010
TI	Verschiedene	SÜL No. 106: Linea alta tensione Airolo-Lavorgo	BLN/IFP & ISOS	14.04.2010
TI	Verschiedene	Nationalpark Adula - Anhörung	---	20.04.2010
TI	Verschiedene	SÜL No. 106: Linea alta tensione Airolo-Lavorgo: Ausgleichsmassnahmen	BLN/IFP & ISOS	02.06.2010
TI	diversi	AlpTransit - Galleria di base del Ceneri - complemento Vezia 2010	---	17.09.2010
TI	diverse	Piano direttore: Adattamento schede M3, M5, M7 - Genehmigung	---	07.10.2010
UR	Silenen	Quartiergestaltungsplan "Schattigmatt", Bristen - Vorprüfung	BLN/IFP	26.02.2010
UR	Verschiedene	Richtplan: Anpassungen Staudammerhöhung Göscheneralpsee - Vorprüfung	---	04.03.2010
UR	Verschiedene	Regionaler Naturpark Urschweiz - Anhörung	---	20.04.2010
UR	Altdorf	Erschliessungsprojekt Eggberge	BLN/IFP	13.07.2010
UR	Verschiedene	Richtplan: Anpassungen Staudammerhöhung Göscheneralpsee - Genehmigu	---	16.09.2010
UR	Silenen	Kleinwasserkraftwerk Chärstelenbach Maderanertal, Projektänderungen	BLN/IFP	04.10.2010
UR	Seedorf	Erweiterung Hafenanlage Bolzbach	BLN/IFP	09.11.2010
UR	Bauen	N2 Sanierung Seelisbergtunnel, Zwischenangriff Huttegg	BLN/IFP & ISOS	26.11.2010
UR	Seelisberg	Gesamtrevision der Nutzungsplanung	BLN/IFP	21.12.2010
VD	Chexbres, Rivaz	Microcentrale électrique sur le Forestay, demande de concession	BLN/IFP & ISOS	26.02.2010
VD	Verschiedene	Bauvorhaben IFASS A5	BLN/IFP	12.04.2010
VD	Verschiedene	Plan directeur: mesure F51 ressources énergétiques - examen préalable	---	06.05.2010
VD	Rossinière	Chemins alpestres, région de la Dent de Corjon, projet révisé	BLN/IFP	09.12.2010
VS	Salgesch, Leuk	A9 - Ersatzmassnahme: Passerelle über die Rhone im Pfywald	BLN/IFP	12.02.2010
VS	Fiesch	Errichtung Geodrom, Voranfrage	BLN/IFP	04.03.2010
VS	Verschiedene	SÜL Nr. 104: 380-kV-Leitung Châtillard-Rosel	BLN/IFP & ISOS	12.04.2010
VS	Verschiedene	SÜL 512: 380/220-kV-Leitung Chippis-Mörel	BLN/IFP & ISOS	15.04.2010
VS	Niedergesteln	Neubau Erschliessungsstrasse Tatz, ergänzende Beurteilung	BLN/IFP	27.04.2010
VS	Blatten	Hochwasserschutzmassnahme Stampbach	BLN/IFP	19.05.2010
VS	Mund	Sanierung Alpweg Brischeru	BLN/IFP	28.07.2010
VS	Sion	Extension du centre funeraire de Platta	BLN/IFP & ISOS	17.08.2010
VS	Salgesch, Leuk	A9 - Ersatzmassnahme: Passerelle über die Rhone im Pfywald	BLN/IFP	19.08.2010
VS	Bagnes	Demande de renseignement pour construire une oeuvre de Landart	BLN/IFP	19.08.2010

Kt. Ct.	Gemeinde Commune	Geschäft Dossier	Inventartyp Inventaire	Gutachten Expertise
VS	Blatten	Sanierung und Ausbau Wanderweg Fafleralpe-Guggialpe	BLN/IFP	18.11.2010
VS	Riederalp	Umbau Restaurant Riederfurka (Art Furrer)	BLN/IFP	21.12.2010
ZG	Verschiedene	Richtplan: Anpassung Öffentlicher Verkehr - Genehmigung	---	04.03.2010
ZG	Menzingen	Neubau Bergkäserei Gubel, Voranfrage	BLN/IFP & ISOS	04.03.2010
ZG	Verschiedene	Schutzwirkung des ISOS, Anfrage Kanton Zug	---	15.06.2010
ZG	Verschiedene	Richtplan: Anpassungen 2010	---	22.09.2010
ZG	Unterägeri	Umfahrung Unterägeri: Variantenentscheid	BLN/IFP & ISOS	29.11.2010
ZG	Verschiedene	Richtplan: Anpassung Museum Stadt Zug, 2. Vorprüfung	---	15.12.2010
ZH	Verschiedene	Richtplan: Teilrevision "Flughafen Zürich" - Vorprüfung	---	21.01.2010
ZH	Verschiedene	Richtplan: Teilrevision Gewässer, Gefahren, Ver- und Entsorgung; Genehmig	---	04.03.2010
ZH	Turbenthal	Gesamtmelioration Turbenthal-Süd, Projektänderungen	BLN/IFP	25.08.2010
ZH	Ottenbach, Obfelde	Autobahnzubringer Obfelden/Ottenbach - UVB Hauptuntersuchung	BLN/IFP	01.09.2010
ZH	Stallikon	Richtplan: Teilrevision Uto-Kulm - Genehmigung	---	01.09.2010
ZH	Verschiedene	Richtplan: Teilrevision "Flughafen Zürich" - ergänzende Vorprüfung	---	10.09.2010
ZH	Stallikon	Richtplan: Teilrevision Uto-Kulm - Genehmigung, zweite Stellungnahme	---	26.10.2010